



**The Great Lakes - St. Lawrence Seaway System**  
***Le réseau Grands Lacs - Voie maritime du Saint-Laurent***

---

2009 - AVIS AUX NAVIGATEURS N° 17

RÉGION MAISONNEUVE  
SECTION MONTRÉAL-LAC ONTARIO

**MODIFICATION À LA PHASE III DES ESSAIS D'ARRÊT ET DE POSITIONNEMENT DU  
NAVIRE – ÉCLUSE 3**

Nous désirons informer les navigateurs que l'assistance hydraulique latérale sera utilisée à l'écluse 3 de Beauharnois pour les navires montants ayant une largeur de 22 mètres et moins. Cette procédure aidera les navires à atteindre leur position d'amarrage dans l'écluse.

Région Maisonneuve  
Le 8 septembre 2009

---

**The St. Lawrence Seaway Management Corporation**  
**Corporation de Gestion de la Voie Maritime du Saint-Laurent**

**Région Maisonneuve**  
151, rue de l'Écluse  
St-Lambert, Québec  
J4R 2V6

Tél : (450) 672-4115 Fax : (450) 672-8493

**Niagara Region**  
508 Glendale Avenue  
P.O. Box 370  
St-Catharines, Ontario  
L2R 6V8

Tél : (905) 641-1932 Fax : (905) 641-5721